



Luoghi del cuore

Costruiamo la mappa della comunità

Municipio

15 maggio 2007 - ore 21.00



CITTA' DI PARABIAGO
Assessorati alle Politiche Ambientali,
Urbanistica e Istruzione



L'Amministrazione Comunale

COMUNE DI PARABIAGO - PROV. DI MILANO

Ecomuseo del Paesaggio

Primi risultati dei sondaggi sul paesaggio

A cura di Raul Dal Santo e Marina Pastori

1. PREMESSA

Come si fa a visitare un Ecomuseo? Con una mappa, Una MAPPA DELLA COMUNITA'.

Che cosa è la mappa della comunità? E' uno strumento in grado di creare un legame fra passato e presente: attraverso essa si possono individuare spazi e luoghi significativi, utili a ricostruire la storia di una collettività, e che nel tempo hanno contribuito a dare ad un territorio l'aspetto che ha oggi.

Perché fare una mappa della comunità? La mappa che cerchiamo è un luogo di contatto tra generazioni diverse che renda visibili legami oggi nascosti, che interroghi i luoghi e le persone per far emergere cosa sono stati. La si può pensare come una sorta di pro-memoria o come un agenda che aiuti a ricordare ed a ben progettare il futuro.

Nelle mappe di comunità inglesi del West Sussex ci sono tre elementi essenziali:

1. principalmente riguardanti il presente
2. qualcosa sul passato
3. flora e fauna selvatica

Le Mappe celebrano l'identità locale e gli elementi di distinzione con le comunità limitrofe

Chi realizzerà la mappa della comunità per poter visitare "l'Ecomuseo del Paesaggio"?

I Cittadini, i tecnici e gli studenti.

Come realizzare la mappa?

Bisogna rispondere alle domande:

- ▶ Cosa distingue e rende particolare la comunità?
- ▶ Cosa la rende distinguibile e differente rispetto ad altri luoghi?

Si possono usare questi strumenti:

- ▶ *Interviste a testimoni locali: nonni, genitori e bambini*
- ▶ *Visite sul territorio*
- ▶ *Raccolta fotografica*
- ▶ *Ricerca storica*

Il materiale già raccolto e quello che verrà raccolto in futuro è disponibile sul sito internet alla sezione [BANCA DELLA MEMORIA \(www.comune.parabiago.mi.it/citta/agenda21\)](http://www.comune.parabiago.mi.it/citta/agenda21)

2. INTRODUZIONE

A partire dal mese di dicembre 2006, stiamo distribuendo un questionario sul paesaggio ai partecipanti del Forum dell'Ecomuseo, agli studenti delle scuole di Parabiago e delle sue frazioni, che partecipano agli itinerari educativi proposti nell'ambito del progetto *Ecomuseo del paesaggio*, ai loro genitori e ai loro nonni.

I dati finora raccolti sono in fase di elaborazione: si anticipano qui i primi risultati della ricerca, finalizzata a fornire al Forum dell'Ecomuseo alcune indicazioni utili alla redazione della Mappa della Comunità.

Riportiamo inoltre i risultati del minisondaggio compiuto nel corso del forum per l'ecomuseo e del sondaggio "Ragazzincittà" compiuto tra i ragazzi delle scuole elementari e medie cittadine nel 2004

I luoghi indicati in occasione di questi sondaggi sono stati riportati su una mappa topografica che costituisce la base per la redazione della mappa della comunità.

3. CARATTERISTICHE DEL CAMPIONE

Campione: 329 persone. Il campione non è statisticamente rappresentativo dell'intera comunità. Le interviste sono state effettuate ai ragazzi e a persone scelte da questi tra nonni, genitori o vicini di casa.

Età media degli intervistati: 27 anni (per il 60% gli intervistati sono studenti di scuole elementari e medie).

N.B.: Tra breve verranno inseriti circa 50 questionari già compilati dai genitori e dai nonni degli studenti delle scuole elementari di Ravello e delle medie di Parabiago. Il campione sarà quindi di 380 persone pari al 1,5% della popolazione residente.

Età minima: 9 anni

Età massima: 76 anni

Adulti che hanno offerto la loro collaborazione alla redazione della Mappa della Comunità: 26%

		n.	%
Professione	studente	179	59,7
	impiegato/libero		
	professionista/insegnante/servizi	63	21,0
	pensionato/a	21	7,0
	casalinga/collab.domestica	14	4,7
	operaio/a	12	4,0
	artigiano/a	11	3,7
Residenza	Parabiago	172	54,1
	Villastanza	72	22,6
	San Lorenzo	30	9,4
	Ravello	23	7,2
	Legnano/San Giorgio/Busto Arsizio	7	2,2
	Nerviano	6	1,9
	Altri comuni provincia di Milano (S.Vittore,Turbigo, Busto G, Magnago)	4	1,3
Canegrate	4	1,3	
Da quanto tempo vivi nella zona?	da sempre	192	65,8
	da 0 a 10 anni	49	16,8
	da 10a 20	29	9,9
	da 20 a 30	7	2,4
	da 30 a 40	6	2,1
	più di 50 anni	5	1,7
	da 40 a 50	4	1,4
Provenienza	Altre Regioni	29	36,3
	Estero	20	25,0
	Milano e comuni Milano Ovest (Legnano, Abbiategrasso, Rho, Vanzago, Cerro)	17	21,3
	comuni confinanti (Arluno, Busto Garolfo, Arconate, Canegrate, Nerviano, S.Ilario)	10	12,5
	altre prov. Lombardia	4	5,0

4. DOMANDE

		Campione=329		Campione=88		Tot.=417	
		questionari		Mini sondaggio		totale	
LUOGO		n.	%	n.	%	n.	%
1. Ritieni che nei dintorni del tuo paese vi sia un luogo meritevole di essere visitato?	parco del Roccolo	74	20,6	21	25	95	21,5
	Villa/parco Corvini	42	11,7	5	6	47	10,6
	chiesa SS.Gervaso e Protaso	41	11,4			41	9,3
	no	36	10			36	8,1
	piazza Maggiolini	27	7,5			27	6,1
	museo di Parabiago	18	5	3	3,6	21	4,8
	chiesa S. Ambrogio	9	2,5	11	13	20	4,5
	non risponde	17	4,7			17	3,8
	boschi/aree verdi/bosco wwf	14	3,9	3	3,6	17	3,8
	piazze/chiese	16	4,5			16	3,6
	canale/sponde Villoresi	6	1,7	8	9,6	14	3,2
	Olona	1	0,3	9	11	10	2,3
	chiesa/piazza di Villastanza	8	2,2	1	1,2	9	2,0
	mulini	7	1,9	1	1,2	8	1,8
	torre	6	1,7	2	2,4	8	1,8
	chiesa Dio il sa	5	1,4	3	3,6	8	1,8
	chiesa/oratorio S. Lorenzo	6	1,7			6	1,4
	cascine/fattorie	5	1,4			5	1,1
	Villa Gajo/Villa Litta	4	1,1	1	1,2	5	1,1
	chiese fuori Parabiago(lazzaretto Nerviano, Santuario Rho)	2	0,6	3	3,6	5	1,1
	centro storico	4	1,1			4	0,9
	centri sportivi	3	0,8			3	0,7
	monastero Olivetani (Nerviano)	1	0,3	2	2,4	3	0,7
	Chiesa di Santo Stefano			2	2,4	2	0,5
	Parco del Ticino/parco di Legnano			2	2,4	2	0,5
	Cortile Borsani			2	2,4	2	0,5
	cascina di Ravello	1	0,3			1	0,2
	Convento	1	0,3			1	0,2
	collegio Cavalieri	1	0,3			1	0,2
	stazione ferroviaria	1	0,3			1	0,2
	piazza della Vittoria	1	0,3			1	0,2
	casa di riposo	1	0,3			1	0,2
Fornace Rancilio			1	1,2	1	0,2	
Campi coltivati			1	1,2	1	0,2	
Lavatoio di Busto Garolfo			1	1,2	1	0,2	
Casa di Maggiolini			1	1,2	1	0,2	
chiesa/piazza S. Michele	1	0,3			1	0,2	

Nella tabella sono stati inseriti anche i dati raccolti attraverso un mini-sondaggio condotto nel corso del primo forum, tenutosi in Villa Corvini il 2 febbraio 2007 al quale hanno partecipato 88 persone. Solo l'**8%** degli intervistati risponde che non ci sono luoghi che meritano di essere visitati.

A titolo puramente informativo si riportano i risultati ottenuti in altri comuni vicini dove è stata posta la stessa domanda (il campione consta di soli genitori o genitori e nonni). Per potere confrontare i ns. dati con questi sarebbe forse necessario ampliare il ns. campione con un minisondaggio simile a quello posto nel corso del forum per l'ecomuseo.

Ritiene che nel suo paese vi sia un luogo meritevole di essere visitato?

CITTA'	SI	NO	NON RISPONDE	CAMPIONE
Nerviano	52%	41%	7%	420
Albairate	56%	28%	17%	216
Arluno	33%	52%	15%	149
Boffalora	55%	26%	19%	221
Casorezzo	30%	57%	13%	61
Cassinetta di Lugagnano	67%	21%	13%	63
Corbetta	49%	31%	20%	153
Mesero	29%	58%	13%	45
Ossona	49%	51%	-	45
Robecco s/n	69%	31%	-	54
S. Stefano Ticino	33%	67%	-	24
Sedriano	36%	42%	22%	59

		n.	%
2. Tra le cose principali che caratterizzano e distinguono il paesaggio della Città di Parabiago e del suo territorio elencane al massimo quattro	Piazza Maggiolini	150	13,0
	Villa/Parco Corvini	115	9,9
	chiesa SS.Gervaso e Protaso	114	9,9
	Parco del Roccolo	98	8,5
	Villoresi/pista ciclabile	87	7,5
	Olona	55	4,8
	cascine/maneggio	39	3,4
	boschi	36	3,1
	chiesa/piazza di Villastanza	35	3,0
	torre in via torre (torre Cavalleri)	33	2,9
	museo di Parabiago	33	2,9
	chiese/piazze/strade	33	2,9
	mulini	29	2,5
	oratori	25	2,2
	chiesa S.Ambrogio	25	2,2
	chiesa/piazza S.Michele	24	2,1
	corsi d'acqua/reti irrigue	23	2,0
	campi coltivati/prati	23	2,0
	chiesa Dio il sa	18	1,6
	verde cittadino	13	1,1
	scuole (Manzoni,Istituto Maggiolini, Elementari San Lorenzo)	13	1,1
	campo L.Ferrario	13	1,1
	Case e palazzi	12	1,0
	palazz.sport/piscina/campi sportivi	11	1,0
	piazza/chiesa S. Lorenzo	10	0,9
	ferrovia/stazione	10	0,9
	casa di Maggiolini/Giannini	10	0,9
	luoghi di produzione/spacci/fabbriche di calzature	8	0,7
	chiesa/piazza Gesù Crocifisso	7	0,6
	Villa Gajo	6	0,5
	piazza mercato (Parabiago)	6	0,5
	municipio	6	0,5
	Piazza Magenta (Villastanza)	5	0,4
	mulino Bert	5	0,4
	biblioteche/archivi pubblici e privati	5	0,4
	non risponde	3	0,3
	cascina S. Lorenzo	3	0,3
	vigneto	2	0,2
	piste ciclabili	2	0,2
	piazza Libertà	2	0,2
cascine/mulino dei Bongini	2	0,2	
cascina Murnè	2	0,2	
viale della Rimembranza	1	0,1	
ricovero anziani	1	0,1	
forno di Villapia	1	0,1	
crespi bonsai	1	0,1	
chiesa Madonna della Neve (Ravello)	1	0,1	
cave	1	0,1	

		n.	%
3. Quale di queste cose ha più valore per te?	Chiesa/Parrocchia SS.Gervaso e Protaso	50	13,3
	Parco del Roccolo	47	12,5
	Piazza Maggiolini	46	12,3
	Villa Corvini	27	7,2
	boschi	21	5,6
	Villoresi/passeggiata	16	4,3
	oratori	15	4,0
	chiese/piazze	15	4,0
	chiesa/piazza Villastanza	13	3,5
	Olona	12	3,2
	corsi d'acqua	10	2,7
	cascine	10	2,7
	non risponde	9	2,4
	aree verdi/verde cittadino	9	2,4
	piazza/chiesa S. Lorenzo	8	2,1
	palazz.sport/piscina/campi sportivi	7	1,9
	chiesa S.Ambrogio	7	1,9
	mulini	6	1,6
	campi coltivati	6	1,6
	torre	5	1,3
	scuole	5	1,3
	Piazza Magenta (Villastanza)	5	1,3
	chiesa Dio il sa	5	1,3
	Case/palazzi/monumenti	5	1,3
	Museo	4	1,1
	chiesa San Michele	3	0,8
	rapporto uomo-città/rispetto della natura	2	0,5
	niente	1	0,3
	negozi	1	0,3
	forno di Villapia	1	0,3
	chiesa Gesù Crocifisso	1	0,3
cava	1	0,3	
casa Giannini	1	0,3	
biblioteche	1	0,3	

In molti casi le scelte dei ragazzi delle scuole sono dovute a "*motivi affettivi*": molti di loro infatti, hanno indicato i luoghi che normalmente frequentano con i genitori (la Chiesa, il Parco del Roccolo) o dove possono incontrare i loro amici (l'oratorio, la Piazza, il campo da calcio). E' poi significativo che alcuni studenti stranieri abbiano indicato come luogo di maggior valore la scuola, perché lì hanno potuto imparare l'italiano.

	n.	%	
4. Quali elementi vorresti "togliere" dal paesaggio?	fabbriche/fonderia/capannoni	60	11,9
	niente	53	10,5
	case/palazzi/urbanizz. selvaggia	49	9,7
	inquinamento/sporcizia	39	7,7
	non sa/non risponde	31	6,1
	edifici recenti/complesso piscina Ravello	21	4,2
	automobili	20	4,0
	strade/parcheggi/Sempione	20	4,0
	Olona/Villoresi/corsi d'acqua inquinati	20	4,0
	traffico/rumore	17	3,4
	giardini di Villa Corvini	15	3,0
	edifici/fabbriche dismesse	14	2,8
	scuole (Clerici, Rapizzi, Manzoni, via Brescia)	13	2,6
	discariche/depuratore	13	2,6
	discoteca/negozi/centri commerciali	10	2,0
	disordine/degrado/vandalismo	9	1,8
	ponteggi/cantieri/impalcature	8	1,6
	anomalie costruttive	6	1,2
	dossi/segnaletica/dissuasori di velocità/distrib.benzina	6	1,2
	banche	6	1,2
	boschi	6	1,2
	tralicci/antenne televisive/ripetitori	5	1,0
	casa di cura Cerletti	5	1,0
	Biblioteca/parco annesso	5	1,0
	strade dissestate	5	1,0
	infrastrutture	4	0,8
	centro cittadino	4	0,8
	fontane (del comune e Piazza Maggiolini)	4	0,8
	mulini	4	0,8
	campi/campi incolti	4	0,8
	cava/traffico pesante annesso	4	0,8
	edifici abusivi	3	0,6
	cartelli pubblicitari	3	0,6
	il comune	3	0,6
	ferrovie	3	0,6
	cascine	3	0,6
	portici	2	0,4
	piazza Maggiolini	2	0,4
	installazioni pseudo artistiche	1	0,2
	piazza S. Lorenzo	1	0,2
torre e caseggiati del centro (ex Bobo)	1	0,2	
parte di via torre	1	0,2	
caserma dei carabinieri	1	0,2	
Piazza San Michele	1	0,2	

I problemi più sentiti dai ragazzi delle scuole sono quelli legati al traffico e all'inquinamento (molti vorrebbero eliminare le fabbriche e l'Olona inquinata). E' invece molto diffusa la richiesta di verde, spazi aperti e piste ciclabili; vorrebbero inoltre che i parchi comunali fossero più curati, per poter giocare in sicurezza (il 3% dei bambini ha indicato i **Giardini di Villa Corvini** come luogo che, se potessero, eliminerebbero dal paesaggio).

		n.	%
5. Quali elementi del "tuo" paesaggio si sono modificati di più negli ultimi 20-50 anni?	aumento case/edifici	56	22,9
	aree verdi	36	14,7
	viabilità/aumento strade	32	13,1
	centro storico	18	7,3
	aree agricole/campagna coltivata	18	7,3
	strade/piazze	18	7,3
	boschi	14	5,7
	non risponde	9	3,7
	infrastrutture	6	2,4
	Aree produttive/botteghe/laboratori artigianali/servizi	6	2,4
	Ravello/periferie in generale	6	2,4
	corsi d'acqua	5	2,0
	vie (S.Michele, S.Maria, S.Antonio, v.le Rimembranza, Cimiteri)	5	2,0
	piazza Maggiolini	4	1,6
	vecchi cortili	4	1,6
	stazione/oltre ferrovia/tram elettrico	3	1,2
	madonna di dio il sa	1	0,4
	fauna	1	0,4
	villa Corvini	1	0,4
	mulini	1	0,4
cascine	1	0,4	

A questa domanda hanno risposto solo i genitori e i nonni. L'**urbanizzazione** e la **perdita degli spazi verdi** è la modifica del paesaggio maggiormente percepita. Seguono poi le **conseguenze** di questo fenomeno, quali l'aumento delle infrastrutture, la modifica di alcune vie e piazze.

		n.	%
6. Cosa vorresti recuperare di quel paesaggio?	parchi/aree verdi/boschi	54	34,6
	non risponde	17	10,9
	prati/spazi aperti/aria pulita	16	10,3
	caratteristiche agricole/zone rurali	12	7,7
	luoghi storici/vecchie corti/centro	9	5,8
	recupero unità uomo-città-ambiente, maggior contatto con la natura	7	4,5
	corsi d'acqua/vecchie rogge	4	2,6
	piste ciclabili	4	2,6
	viabilità	4	2,6
	niente	3	1,9
	Olona/acque pulite	3	1,9
	torre Maggiolini	3	1,9
	viale della Rimembranza	2	1,3
	torre Cavalleri	2	1,3
	platani	2	1,3
	mulini	2	1,3
	ordine e pulizia	2	1,3
	recupero impossibile	2	1,3
	suoni e colori	1	0,6
	pozzo del Palazzo Corvini	1	0,6
	fauna	1	0,6
	torre via San Michele	1	0,6
	tram	1	0,6
vecchie manifatture	1	0,6	
centrale elettrica	1	0,6	
strade pedonali/percorso lungo Villoresi	1	0,6	

Anche a questa domanda hanno risposto solo nonni e genitori. Gli adulti, oltre agli spazi verdi e all'aria più pulita, se potessero, vorrebbero recuperare i luoghi che hanno segnato la loro infanzia (come i campi agricoli, i cortili ecc..) e preservare così la memoria di un passato ormai quasi dimenticato.

5. CONCLUSIONI

Proponiamo una possibile chiave di lettura a questi dati, seppur provvisori, in modo tale da poterne ricavare proposte di azione.

Le mappe proprio per mettere pienamente a frutto la propria potenzialità di strumento di trasformazione, dovrebbero essere concepite e realizzate non solo come fotografia di quel che c'era o c'è, ma anche di quello che dovrebbe esserci, ma ancora non c'è o quello che dovrebbe essere migliorato.

Vorremmo quindi analizzare alcuni elementi del paesaggio, senza nulla togliere ai rimanenti.

Al primo posto dei luoghi *da visitare* è il **Parco del Roccolo** con il 21% delle preferenze. Solo l'8% di quanti hanno risposto al questionario ritiene che il Parco caratterizzi il paesaggio di Parabiago, qualcuno in più (12%) ritiene che abbia più valore di altri luoghi.

I luoghi percepiti come dotati di *maggior valore e che più caratterizzano il paesaggio*, sono invece quelli più "vissuti" dagli abitanti di Parabiago, vale a dire la **Piazza Maggiolini** con la **Chiesa di San Gervaso e Protasio**. E' però significativo che genitori e nonni ritengano la piazza uno dei luoghi che maggiormente si sono trasformati negli ultimi decenni. Si tratta però di un cambiamento non sempre giudicato positivamente, tanto è vero che il 3,2% degli intervistati vorrebbe che fosse riqualificata.

Per quanto riguarda il **fiume Olona**, benché quasi il 5% di quanti hanno risposto al questionario ritenga che caratterizzi fortemente il paesaggio di Parabiago, ben pochi (solo il 2,3%) lo giudicano meritevole di essere visitato. Al contrario, il 4% risponde che – se potesse – lo eliminerebbe dal paesaggio insieme agli altri corsi d'acqua inquinati. Infine per il 4,5% sarebbe auspicabile un recupero delle sue acque e delle vecchie rogge che in passato contrassegnavano il territorio di Parabiago.

	OLONA	PIAZZA MAGGIOLINI e CHIESA	PARCO DEL ROCCOLO
Meritevole di essere visitato	2,3%	15,4%	21,5%
Caratterizza il paesaggio	4,8%	22,9%	8,5%
Ha più valore	3,2%	25,6%	12,5%
Va eliminato	4,0%	0,4%	-
Va recuperato	4,5%	3,2%	-

Appendice 1

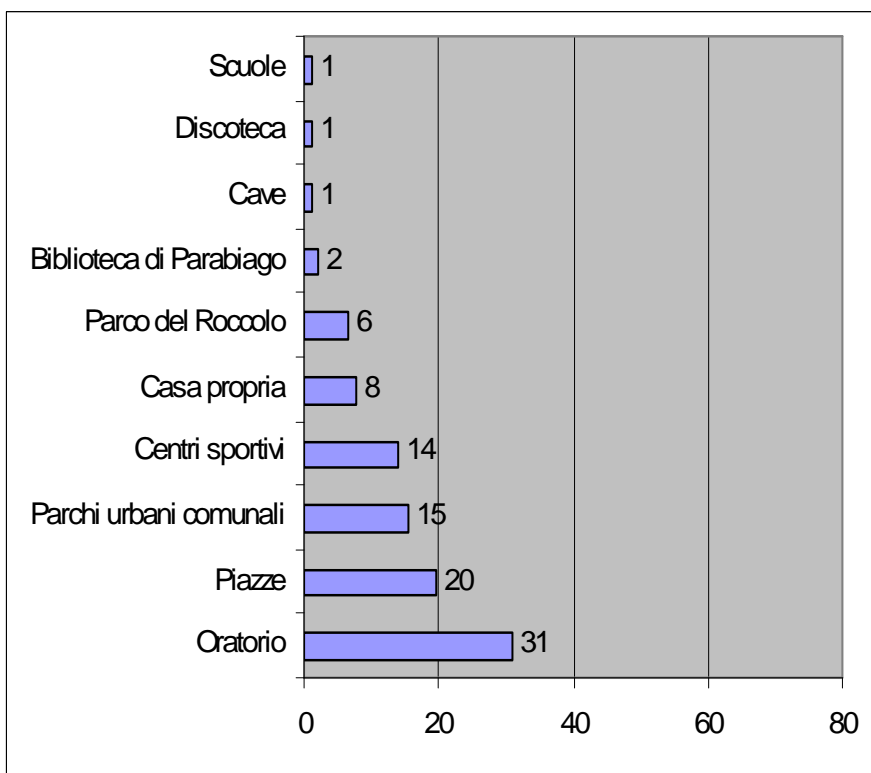
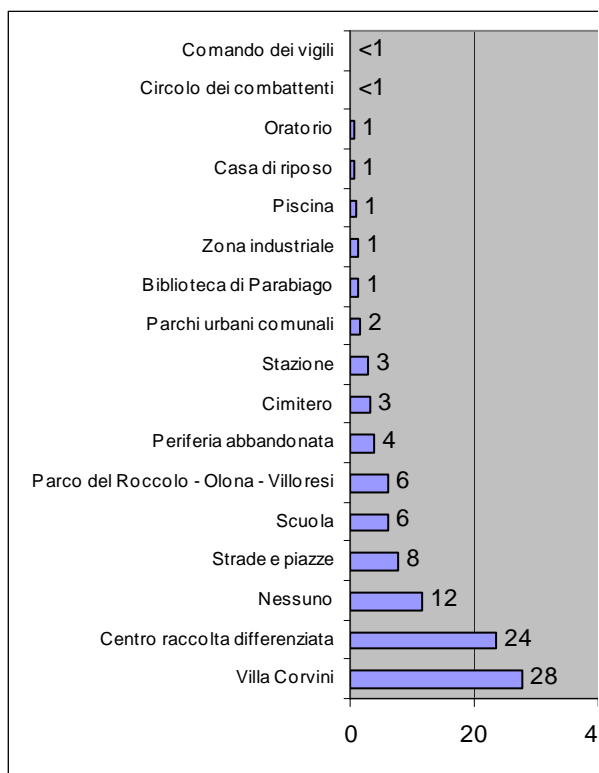
Questionario Ragazzincittà (anno scolastico 2004/2005)

I bambini sono uno specchio prezioso della vivibilità di un territorio, soprattutto perché vi si accostano con l'immediatezza di chi vuole stare bene e godere di un luogo o di un momento senza secondi fini e senza calcoli. Attraverso un questionario, nel 2004 abbiamo chiesto ad un campione di 310 studenti di elementari e medie quale fosse, a loro modo di vedere, il luogo "più bello" e quale il "più brutto" di Parabiago, abbinando ad entrambi un aggettivo che lo ricordasse. E' significativo il fatto che ai vertici delle preferenze (31%) vi siano gli oratori parrocchiali, luoghi definiti "divertenti" e "sicuri" e dove la qualità del tempo libero è massima. Tra i luoghi più gettonati vanno ricordate anche le piazze, e sopra a tutte la piazza Maggiolini (28%), luogo "divertente", "pulito" e "comodo". L'altro lato della medaglia è rappresentato dai luoghi sgraditi ai bambini: il 28% di loro ha indicato come luogo da evitare il parco della Villa Corvini, considerato da molti "pericoloso" e, subito dopo, "nemico"; seguono le piazzole per la raccolta dei rifiuti, inevitabilmente bollate come "puzzolenti".

Qual è il posto che ti piace di più/di meno a Parabiago?

Luoghi graditi (%)

Luoghi sgraditi (%)



NB: La relazione completa di questo sondaggio è disponibile [sul sito dell'agenda 21](#)

[Parabiago](#)